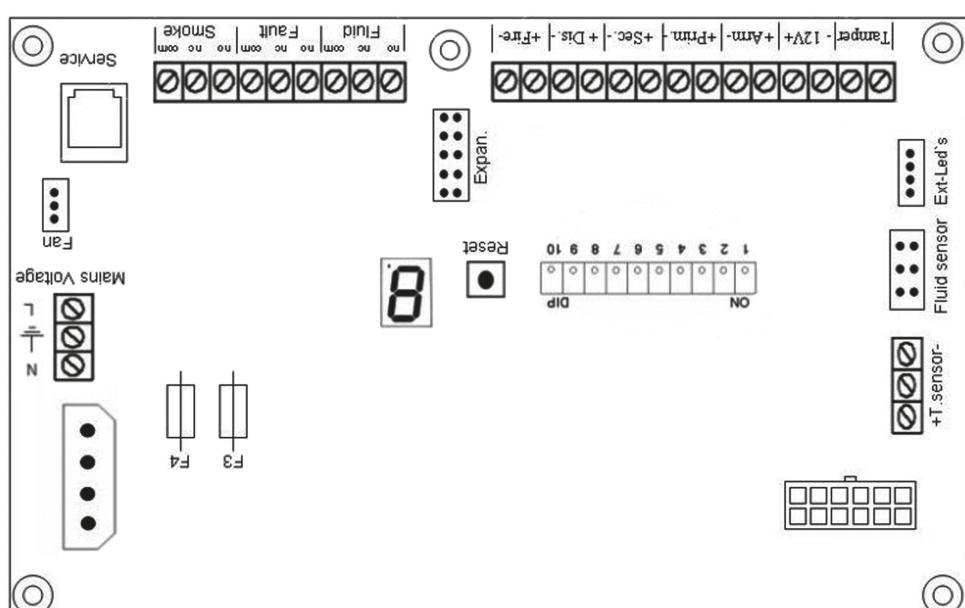
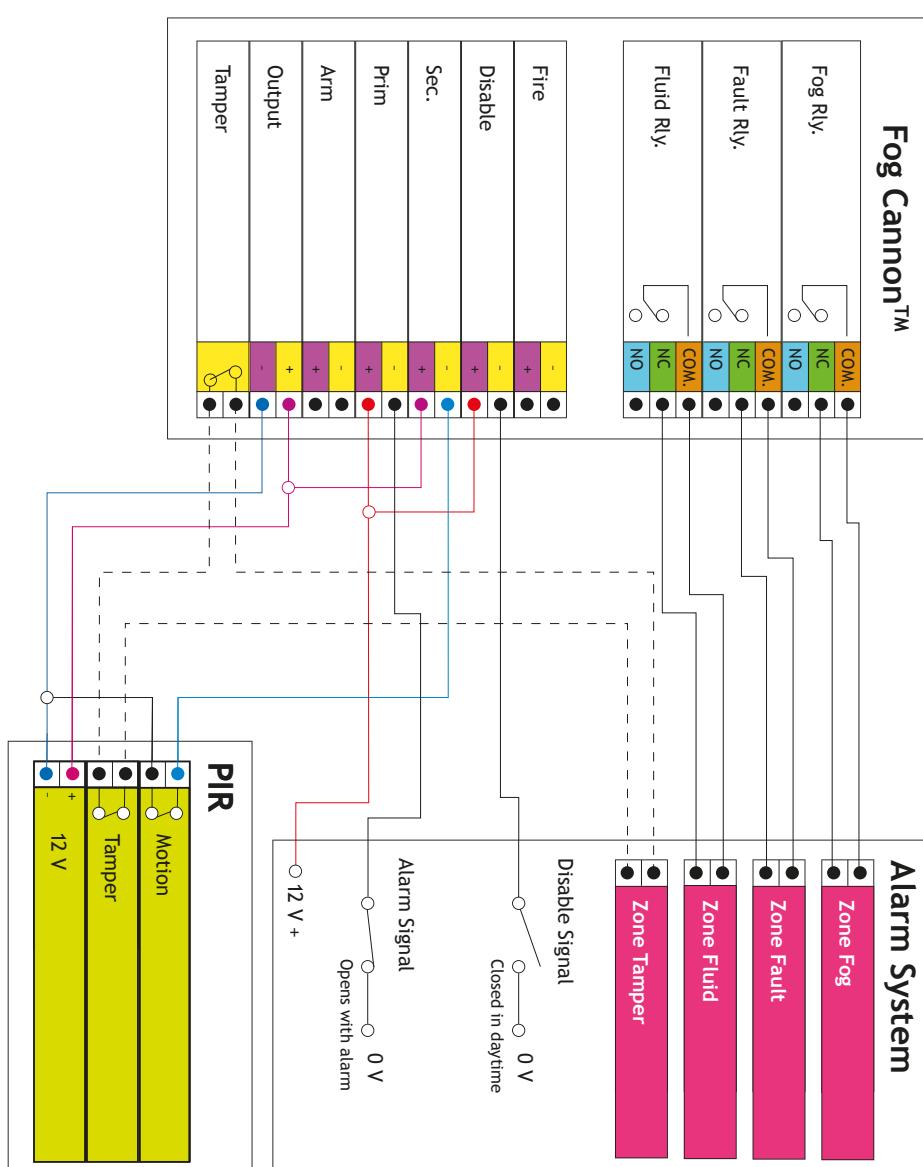


PROTECT 600i™	PROTECT 1100i™	PROTECT 2200i™
60 W	70 W	80 W



PL: Płytki elektroniki (PCB)
LV: Iespiedzēšķu plāne (PCB)
LT: Spausdināta shēma plāksnē

PROTECTGLOBAL.COM



Item no.: 22047-0050G-L-e
PL-HU-LT-TR-RO

Dokument ten nie zasługi instrukcji instalacji PL
obowiązkowe szkolenia dla instalatorów.
DIP 10 powinien być ustawiony w pozycji ON, aby sygnał akustyczny po informowaniu o wydarzeniu naszypałany techniczny e-learning. Wypróbuj swoje umiejętności na temat szkoleń technicznych skontraktuje z nami, aby uzyskać więcej informacji na temat szkoleń technicznych. Instalatorów. Zaprojektuj swoje wyzwanie metodą DIP 2, 3, 4. Tabele czasów wyzwań, ustawienia mikroprzekaźników oraz kody QR do pobrania znajdują się w tym przewodniku. Norma europejska IEC 62642-8 dotyczyca masy ochronnej opisuje sposoby uniknięcia zarysowania przepakowanego urządzeniem. Klikając gałkę, NEIZMIRSETI testałośmiglas gennereāanas laiku DIP 1sledzitem 2, 3 un 4. DIP slegzim 10 jaibut iestatam ON pozicijā, lai akustisks trauksmes signāls varētu aktivizēties pirms dzelzības mīglas izlades - iestādītās arī vairāk informācijas par tām, kas ģeđdimo atvēju aktīvotuši garso signalu. Zāja atļauja apdzīvītās mīglas laikā tabulas un slēdzīu iestādījumi, ka arī instalācijas rokasgrāmatu QR kodī.

PL: Efekts - katra minūtā dzīmna do gāzotwoscī
LV: Efects - dzēsa minūtās no aukstuma līdz gāzotvībā
LT: Povilekis - keliots minūtēs nuo ūku līki pastūsīmo

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu po apdzīšanu (vidējīskā)

PL: Zījīcie w trybie gāzotwoscī po podgrzani (siedzīto)
LV: Gāzotvīs režīma pāreīs pēc apdzīšanas (vidējī)
LT: Budžījums budejīmo režīmu

1
PL: Podłącz urządzenie do sieci 230/130/115V AC z przewodem ochronnym. Urządzenie rozgrzewa się 10-45 minut do temperatury pracy.
LV: Pievienojet ierici strāvas padevi 230/130/115VAC + Zeme. Līdz darba temperatūrai prasīs 10-45 minūtes.
LT: Prijunkite vieneta prie 230/130/115VAC + īzeminim. Užtrucks 10-45 minučių sušilti iki darbinės temperatūros.

PL: Sprawdź czy zaciski L i N są podłączone poprawnie.
LV: Pārliecībieties, ka fāzes un neitrālais vadītājs ir pareizi savienoti.
LT: Patikrinkite, kad faziniai ir nuliniai laidai yra sujungti teisingai.

5
ARM
PL: Wejście zwykle nie używane. Ustaw DIP 5 w pozycji OFF (NC).
LV: Šī ieade parasti netiek izmantota. Pārslēdziel slēdzi 5 OFF pozicijā.
LT: Ši iesīte dažnākai yra nenaudojama. Nustatykite DIP 5 jungiklį ant OFF.

PL: Sprawdź czy na wyświetlaczu pojawia się „A”.
LV: Pārliecībieties, ka displejā tiek parādīts “A” simbols.
LT: Patikrinkite, kad ‘A’ raidē būtu rodoma ekrane.

DIS
PL: Podłącz wejście DIS do sygnału 12V DC z centrali alarmowej. Gdy system alarmowy jest rozbrojony DIS musi być zasilony 12V DC. Gdy system jest uzbrojony, sygnał 12V DC musi zaniknąć!
LV: Pievienojet atspējošanas ieju 12V līdzstrāvas signālam no signalizācijas sistēmas. Kad signalizācija ir deaktivizēta, DIS signālam jābūt ieslēgtam. Kad signalizācija ir aktivizēta (trauksmes ir ieslēgti), 12V līdzstrāvas signālam ir jāpauž.
LT: Prijunkite išjungta iesīti prie signalizacijos sistemos 12V DC signālu. Kai signalizacija ir išjungta, DIS turi gauti signālu. Kai signalizacija ir jingusta, 12V DC signālas turi išnykti.

PL: Sprawdź poprawną polaryzację +/- . Gdy system jest rozbrojony, na wyświetlaczu musi pojawić się „d”. Gdy system jest uzbrojony - wskaźnik „d” musi zniknąć z wyświetlacza.
LV: Pārbaudiet, vai +/- polaritāte ir pievienota pareizi. Kad signalizācija ir izslēgta, displejā vajadzētu parādīties simbolam „d”, leslēdzot signalizāciju, simbolam “d” ir jāpauž, jo Ši ieade ir atspējota.
LT: Patikrinkite teisingą poliškumą +/- . Kai signalizacija yra išjungta, ‘d’ raidė turi būti rodoma ekrane. Kai signalizacija yra jingusta, ‘d’ tur išnykti, nes jvestis turi būti mirus.

6
PL: Urządzenie jest gotowe do testu po rozgrzaniu. Pamiętaj aby ustawić czas wyrzutu mgły (DIP 2,3,4).
LV: Ierīce ir gatava pārbaudei, kad tā ir pilnībā uzstādināta. Atcerieties iestātīt miglas generēšanas laiku DIP slēdziem 2, 3 un 4.
LT: Vienetas yra paruoštas bandymui, kai jis yra visiškai sušiļęs. Nepamirškite nustatyti ruko laiką ant DIP jungiklių 2, 3 ir 4.

PL: Wyświetlacz pokaże (typowo): H-r-d-A-P-S-bAt-bt-norc-c (sprawdź znaczenie w instrukcji). Aby uruchomić emisję mgły, na wyświetlaczu powinno pojawić się:
r-A-P-S.
Czyli:
r- Urządzenie rozgrzane.
A-P-S Wszystkie sygnały aktywne (DIS nie blokuje maszyny).
LV: Dispēļā pastāvīgi tiek atkārtoti simboli: H-r-d-A-P-S-bAt-bt-norc-c (nozīmi sk uzstādīšanas instrukcijas), ierīce ir gatava miglas izlādei, kad dispēļā tiek rādīti šie simboli:
r-A-P-S.
Nozīme:
r- Ierīce ir uzstādīta.
A-P-S Visas sprūda ieejas ir aktivizētas, un DIS (d) netraucē ierīces iedarbināšanu.

LT: Ekrane paprastai Jūs matysite: H-r-d-A-P-S-bAt-bt-norc-c (žūrēkite reikšmē instrukcijoje). Tam, kad aktyvuoti ruko generatori,
r-A-P-S turi būti rodoma ekrane. Reikšmē:
r- Vienetas yra sušiļęs.
A-P-S Visi trīsīgai ir aktyvus ir DIS (d) neblokuja ruko generatorius.

PRIM
PL: Wejście PRIM podłącza do sygnału 12V DC z centrali alarmowej. Jeżeli w trakcie wywołanego alarmu włamania sygnał jest zasilony, ustaw DIP 6 w pozycji ON. Jeżeli w trakcie wywołanego alarmu włamania sygnał zanika ustaw DIP 6 w pozycji OFF.
LV: Pievienojet galveno ieju 12V līdzstrāvas signālam no signalizācijas sistēmas. Ja trauksmes signāls tiek slēgts iejkaušanās gadījumā, tad slēdzi 6 ir iestātīs ON pozīcijā. Ja trauksmes ir atvērta, tad slēdzi 6 ir iestātīs OFF pozīcijā.
LT: Pagrindinė iestis turi gauti 12V DC iš signalizacijos sistemos. Jeigu signalizacijos signalas yra uždarytas jšilaužimo atveju, DIP 6 yra nustatytas ant ON. Jeigu signalizacijos signalas yra atidarytas, DIP 6 yra nustatytas ant OFF.

PL: W momencie alarmu, na wyświetlaczu musi pojawić się „P”. Jeżeli nie działa poprawnie, sprawdź czy 12V DC pojawia się i znika odpowiednio. Sprawdź ustawienie DIP 6.
LV: Trauksmes gadījumā displejā jāparādās “P” simbolam. Nepareizas darbības gadījumā pārbaudiet, vai 12V ieja un ieja darbojas un slēdzi 6 ir iestātīs pareizājā pozīcijā.
LT: Signalizacijos ižungimo atveju, ‘P’ raidė turi būti rodoma ekrane. Gedimo atveju, patikrinkite, kad būtu 12V signāls ir, kad DIP 6 jungiklis yra nustatytas teisingai.

7
PL: Sprawdź poprawną polaryzację +/- . Gdy czujnik jest aktywny, na wyświetlaczu musi pojawić się „S”. Jeżeli nie działa, sprawdź czy czujka działa poprawnie. Sprawdź ustawienia DIP 7.
LV: Pārbaudiet, vai +/- polaritāte ir pievienota pareizi. Kad PIR ir aktivizēts, displejā jāparādās “S” simbolam. Nepareizas darbības gadījumā, pārbaudiet pareizu PIR darbību un pareizu slēdzi 7 pozīciju.
LT: Patikrinkite teisingą poliškumą +/- . Kai PIR yra aktyvuo-tas, ‘S’ raidė rodoma ekrane. Gedimo atveju, patikrinkite, kad PIR veikia teisingai ir, kad DIP 7 jungiklis yra nustatytas teisingai.

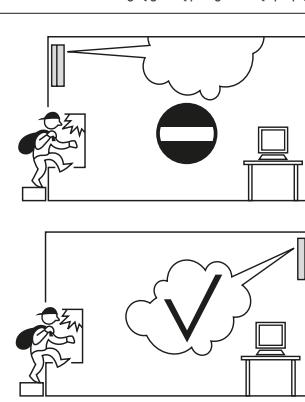
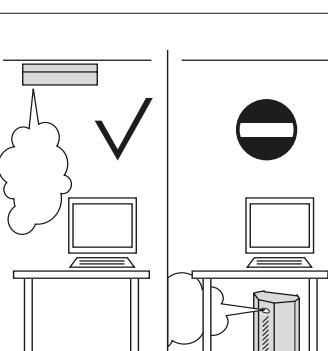
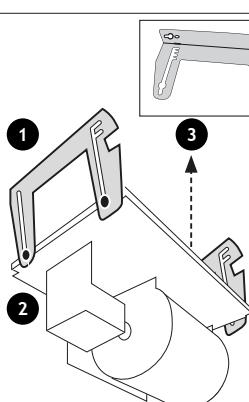
PL: Zanim zakończysz instalację, rozważ również sposób oraz konieczność podłączenia sygnałów wyjściowych. Schemat na odwrocie pokazuje tylko zasady podłączeń przekaźnikowych. Sposób podłączenia zależy od możliwości systemu alarmowego. Generator Fog Cannon™ posiada wbudowany wyłącznik sabotażowy, który można zintegrować z obwodem sabotażowym systemu alarmowego. Pamiętaj aby zawsze wykonać pełny test aby sprawdzić czy system alarmowy, generator mgły i czujnik weryfikujący współpracują poprawnie oraz aby upewnić się, że ilość mgły jest wystarczająca do pokrycia całej zabezpieczonej powierzchni.
LV: Pirms ierices instalēšanas un iestāšanas pabeigšanas, nemiet vērā arī ārējo signālu pievienošanas nepieciešamību un algoritmu. Diagramma lapas otrajā puse parāda tikai reāle savienojuma principu. Tas būs atkarīgs no plesēdzamās drošības sistēmas iepāsībām. Miglas generatoram ir normāla sabotāžas sensora savienojuma shēma, kuru var integrēt normālā sabotāžas kēdē. Viemēr atcerieties veikt pilnīgu testu, ja miglas generatoram ir PIR sensora darbību, kā arī to, ka tie darbojas kopā, un pārliecībieties, vai miglas daudzums ir pietaikams telpas aizsardzībai, kā plānots.
LT: Prieš užbaigiant jāiegūma, pagāvokite apie išeinamujų signalų poreikį ir sujungimo metodą. Schema, pateikta šiam vado-ve, rodo tik relē jungčių principā. Tai priklausys nuo to, kā individuāli signalizacijos sistema suseba. Ruko generatorius turi normalū ‘tamper’ jungiklī, kuris gali būti integruiotas ī grandinē. Visada prisiminkite nuodugnai patikrinti, kad signalizacijos sistema, ruko generatorius ir PIR jutikliai veikia gerai kartu ir, kad ruko kiekio užteks efektyviai padegti patalpā.

PL: Pozycjonowanie i montaż **LV:** Montāža un novietojums **LT:** Montavimas ir vieta

PL: Użyj uchwytów do montażu generatora.
LV: Izmantojet kronsteinus miglas generatora uzstādīšanai
LT: Naudokite kronsteinus, kad sumontuotumėte Fog Cannon™

PL: Zapewnij swobodny przepływ mgły.
LV: Miglai ir nepieciešamā brīva pieklēve
LT: Rūkas turi turēti laisvą praējimą

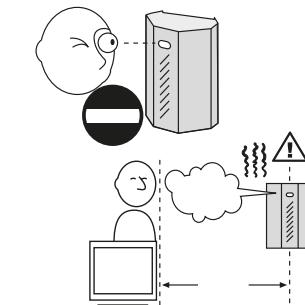
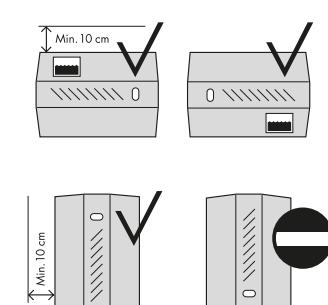
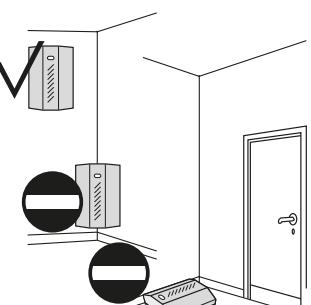
PL: Zapewnij natychmiastowy zasięg możliwych punktów dostępu
LV: Nodrošiniet iespējamie piekļuves punktu tūlītējā pārkājumu
LT: Užtikrinkite tiesioginį galimų prieigų taškų apręptį



PL: Umieść urządzenie poza zasięgiem
LV: Novietojet miglas generatatoru nepieejamā vietā
LT: Tvirtinkite Fog Cannon™ taip, kad jis būtų sudėtinga pasiekti

PL: Zamontuj poprawne pojemnik z płynem
LV: Pareizi novietojet šķidruma tverti
LT: Placez correctement le récipient de fluide

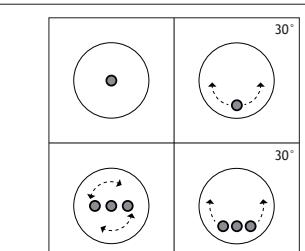
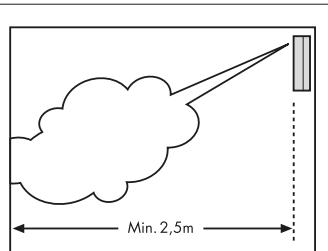
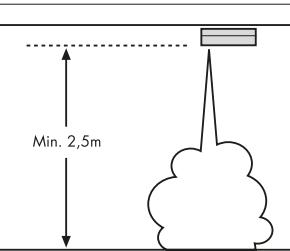
PL: Minimalna bezpieczna odległość to 35 cm
LV: Minimālais drošības attālums - 35 cm
LT: Min. saugus atstumas yra 35 cm



PL: Minimalna odległość od obiektów to 2,5 m
LV: Minimālais uzstādīšanas attālums no objektiem - 2,5 m
LT: Min. iengimo atstumas nuo objekto yra 2,5 m

PL: Minimalna odległość od obiektów do 2,5 m
LV: Minimālais uzstādīšanas attālums no objektiem - 2,5 m
LT: Min. iengimo atstumas iš objekto yra 2,5 m

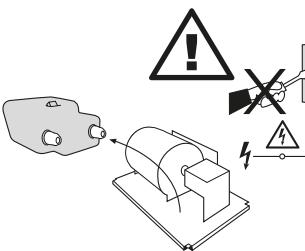
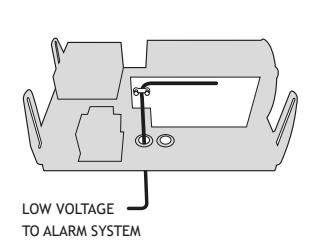
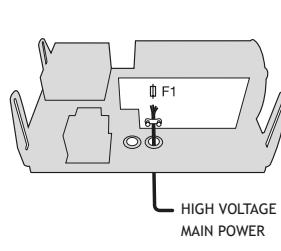
PL: Montaż i regulacja dyszy na zimnej maszynie
LV: Sprauslas uzstādīšana un noregulēšana aukstā mašīnā
LT: Antgalis montuojamas ir sureguluojamas ant šaltos mašinos



PL: Okablowanie 600i/1100i/2200i - wysokie napięcie
LV: Kabeli savienojums modeļiem 600i/1100i/2200i - augsts spriegums
LT: 600i/1100i/2200i laidai - aukšta elektros įtampa

PL: Okablowanie 600i/1100i/2200i - niskie napięcie
LV: Kabeli savienojums modeļiem 600i/1100i/2200i - zems spriegums
LT: 600i/1100i/2200i laidai - žema įtampa

PL: Przed serwisowaniem należy zachować ostrożność
LV: Pirbus apkopes veiciet piesardzības pašākumus
LT: Prieš pradėjami aptarnauti, imkiteats atsargumo priemonių



PL: Ustawienia przełączników DIP **LV:** DIP slēžu iestātījumi **LT:** DIP jungiklio nustatymai

DIP	PL: Funkcje	LV: Funkcja	LT: Funkcija
1	Wylączanie podgrzewania ON = grzałka wyłączona gdy wejście „disable” jest aktywne	Siltuma atspējošana leslēgs (ON = slēdelements atvienojas, ja atspējošana ir aktywotu)	Šūlums išjungimas (ON= kaitinimo elementas išjungta, jei nera galima aktywotu)
2	Czas emisji mgły	Miglas laiks	Ruko laikas
3	Czas emisji mgły	Miglas laiks	Ruko laikas
4	Czas emisji mgły	Miglas laiks	Ruko laikas
5	ARM*	Brunošana*	Atrama*
6	PRIMARY*	Primārs*	Pirmis*
7	SECONDARY*	Sekundārs*	Antrinis*
8	Opóźnienie dla alarmu pożarowego**	Ugunsgrēka trauksmes kavēšana **	Gaisro signalizacijos uždelšimas**
9	Zarezerwowany. Pozostaw w pozycji OFF	Rezerves. Atstājet slēžu (OFF) pozicijā	Palikite padetylē „išjungta“ (OFF)
10	Sygnalizacja błędu ON = brzęczek włączony	Kļūdas indikators leslēgs (ON) = Sigñals savienots	Kļūdas indikatoris „išjungta“ (ON) = garsinissignalas prijungtas

* ON = normalnie otwarty / normali atwerty / iżjungta standartiski
 ** OFF = normalnie zamknięty / normali slēgts / standartiskai iżjungta

** ON = opóźnienie aktywne / kavēšana ir aktywa / vélavimas aktywotas

PROTECT 600i™

Ustawienia przełączników DIP / DIP iestātījumi / DIP nustatymai			Czas emisji mgły / Miglas tilpums / Ruko laikas	Czas wyrzutu mgły / Miglas tilpums / Ruko tūris
DIP 2	DIP 3	DIP 4		
OFF	OFF	OFF	demo	-
ON	OFF	OFF	20s	290
OFF	ON	OFF	40s	540
ON	ON	OFF	60s	700</td